



Gugger-Fasnacht

# GUFA 2024

«Mir hän e Vogel!»

14. Usgoob

*Perfektion  
bis ins Detail*



IHR DACH IST UNSER ZENTRUM. DIE SPENGLEREI UNSER HANDWERK.

- Spenglerarbeiten
- Flachdacharbeiten
- Dachservice
- Verkleidungen
- Abdichtungsarbeiten mit Flüssigkunststoff
- Dachreinigung
- Velux Fenster
- Dachkontrollen

**Thüring** Spenglerei GmbH  
Im Stückgarten 1  
4107 Ettingen



T +41 61 721 33 41  
info@thuering-spenglerei.ch  
www.thuering-spenglerei.ch

## «MIR HÄN E VOGEL!»

Liebi aktivi und passivi Fasnächtler und Fasnächtlerinne

«Mir hän e Vogel.» hän damals im Joor 2022 villi gseit, wo mir uns ufe Weg gmacht hän e Gügger Fasnacht mit vollumfassendem Corona-Schutzkonzept z'plane. Aber diä tolli Entwicklig vo unserer geliebte Gügger Fasnacht sit em Joor 2022 zeigt, mängmol schadets definitiv nit, wenn meh biz e Vogel het. Au s'Joor 2023 isch e wunderbari Fasnacht gsi und i glaub mir dörfe mit stolz saage, dr lizatz het sich glohnt, d'Gügger Fasnacht isch widr diä Fasnachtsadresse im Leimetal wordä. Das chunt nit vo irgendwo: die intensivi und gueti Zämearbeit mit dr Gmeind, dr wahnsinnigi lizatz vo allne bisherige und villne neue aktive Fasnächtler, dr unermüedli lizatz vo mine Komiteegspänli und vor allem, dass ihr ALLI unseri Gügger Fasnacht bsuechet, hän drzue gfiehart, dass es im Dorf widr läbt und fägt an dr Fasnacht. DANKE EUCH ALLNE. Aber mir dörfe nit stoh bliibe, denn jetzt gilt's dra bliibe, dass unseri GuFa au über Joore e lebendige Aalass bliibt, also d'Bit an euch alli: Eifach witr so toll mitmache, denn chunts guet.

Ihr dörfet euch widr uf e wunderbari Gügger Fasnacht 2024 freue. Scho gli nachm Sylvester gohts los, wenn abm 10. Januar hoffentlich scho villi vo euch mitm neue Fasnachtsabzeiche unterwegs sind, unsers neue Team vo de Abzeicheladys het alles geh. Mitm Dilldäppli erwartet euch am 27. Januar e neu Vorfasnachtsveranstaltig und s'Güggerzytli isch längst e Traditionsaalass. D'Gügger Fasnacht bietet denn abm 8. Februar alles wo s'Fasnachtsherz begehrt: Unzähligi Beize, Bare und Verpflegigsständ, fünf Gugge am Umzug und acht am Gugger-Obe, diversi Schnitzelbanggformatione, dr Maskeball in de Beize und für d'Kinder dr Kindermaskeball am Mentig sowie ganz villi Waggiswäge und Schissdräggzüggli.

Alli Infos zu dr Fasnacht findet ihr in däm Heftli.

Es wird höchsti Zyt, dass au ihr eure Vogel widr mol an diä früsch Luft lönd: Mir sehnd uns!

Eure Präsi, Pascal

# Kosmetikstudio Bella Rosa

Gülseref Uguz

Diplomierte med. Kosmetikerin

Mittlerer Kreis 40, 4106 Therwil

Telefon +41 76 412 24 34

kosmetikstudio-bellarosa@hotmail.com



[www.kosmetikstudio-bellarosa.ch](http://www.kosmetikstudio-bellarosa.ch)



Im Nebengraben 5  
4107 Ettingen  
+41 78 663 53 84



Verkauf • Beratung • Support

Hauptstrasse 30 – 4107 Ettingen

pc-express.ch info@pc-express.ch

*Dichtet wird immer! Egal ob an der  
Fasnacht oder im Badzimmer!*

**CTS**

*O Hütte dacht und d Gütte au freier,  
Loh wie e Würzrepperei iustellier!*

**CRAFT TEC SCHERRER**

*In uim Büro tueni sitze  
ganz elei,  
findi schad,  
Wär viel lieber in diu Bad!*

*Sinn dinni Leitige dehei  
am duureroschte,  
lütisch mr ah,  
S wird öppie choschte!*

**CTS – Sanitäre Anlagen**

Beat Scherrer

Blauenweg 9

4107 Ettingen

info@ct-scherrer.ch

[ct-scherrer.ch](http://ct-scherrer.ch)

# UF IN NEUI WÄLTE

Donnstig obe. Zit? 20:06. Es isch scho dunkel dusse. Mit Chappe, Schal und digge Winterjacke mache mir uns ufe wäg. Mit derbi e Natel mit 12% Akku. Unseri einzigi Hoffnig: Google Maps. Eso mache mir uns uf in neuu Wälte. Wie de Columbus stürze mir uns ins Unbekannte. Mir sind gspannt was uns erwartet. Nachme Fuessmarsch vo 7 Minute passierst... mir biege falsch ab. Verlore in de Dunkelheit. Es blibbt uns nüt anders übrig als stoh z blibe und uns sammle. Tief duerschnuufe, nit verzweifl. Mir näme e zweite Ah-lauf und konzentriere uns genau uf d Karte uf unserem Natel-Bildschirm. Schritt für Schritt. Und ändlich sehnd mirs Liecht. Mir hän se gfunde: die neuu Stube vo de Abzeiche-Ladys.

D Türe goht uf und d Corina ladet uns ins Warme ih – Mir dörfe unseri Jacke ablege und zum erste Mol die neue Ladys zmitz bim Bastle gse. Und denn aber e Schock: Wit und Breit kei einzigs Cüpli!

D Mimi, Nadine, Renate, Nicky, Fränzi und Corina händ sich aber trotzdem scho Bestens ih-gschafft. Es git sogar e modärni Arbeitsuffteilig: D Brigitte, Rebecca, Alexandra und Cecile schaffe im Home Office. Es schint als hätte si nonie öbbis anders gmacht. Jedi het ihri Ufgob. Überall hets Schäleli mit Perle und Chräleli. «Die mit de Beinli chömme do ine» seit öbber. «Die ganz fertige chömme do ahne» seit die anderu. Alli fertige Abzeiche sin süberlich in Plastiksäckli verpackt. S System funktioniert! Mir sind begeistert!



**Liebi Corina – Wie isch's bis jetzt als Vorsitziendi vo de Abzeiche-Ladys?**  
Mir sind e gueti Gruppe! Mir händ uns scho kennt und sind jetzt e zämmegwürfleti Gruppe. Mir chönne au ohni Alkohol blödi Sprüch mache

**Isch's öbbe das wo de dir vorgstellt hesch? Oder ischs mehr oder sogar weniger Aufwand als dass de dänkt hesch?**

Ich bi jo scho vorhär derbi gse, d'Pascale het mi guet instruiert gha und het mir au e schöni Liste gmacht. Ich ha also gwüsst was ich alles muess mache

**Wie sindr uf s Motto cho?**

Mir händ e Vorlag gfunde wo uns gfallt het, vomne Vogel. Den händmer dänkt mir chönne dä als Guggen neh, das passt jo. Mit de Hilf vomne 3D-Drucker (Danke Marcel) und Wullespänder (Danke au) händ mir denn dä Vogel bastlet

Zum Schluss het sich no e grossi Diskussion eröffnet, wo sie sich bis hüt nit händ chönne einige: Heisst's Sicherheitsnoodle oder Schliessguufe?

So oder so – E grosse Dank für die tolli Leistik an die neue Abzeiche-Ladys!





# COIFFURE TEAM

hauptstrasse 26  
4107 ettingen

tel. 061 721 21 11  
[www.coiffureteam.ch](http://www.coiffureteam.ch)



**PAUL THÜRING**  
Malergeschäft

**Paul Thüring** · Malermeister

Witterswilerstrasse 17 · 4107 Ettingen

Tel. 061 721 75 87 · Nat 079 776 53 01

**zimmerei stöcklin**  
Holzbau und Bedachungen  
4107 Ettingen Tel. 061 721 12 38  
[www.zimmerei-stoecklin.ch](http://www.zimmerei-stoecklin.ch)

**FUSSPFLEGESALON  
NICOLE SCHNEIDER-MUSTER**

Hauptstrasse 22 4107 Ettingen Tel. 061 721 25 35



**Ihr Ansprechpartner  
für alles, was Strom  
braucht.**

**kolb** AG  
ETTINGEN



Hauptstrasse 50-52  
4107 Ettingen  
Tel. 061 726 80 80  
[www.kolb.swiss](http://www.kolb.swiss)

**Ihr Elektriker von hier!**

# MIR GRATULIERE!



Zur Geburt vom Fabio  
am 6. Februar 2023  
Vanessa und Francis  
Mitglied vo dr bessere Hälfli



Zur Hochzeit am 27. Mai 2023  
Steffi und Beat  
Mitglied vo de Gugger Sugar



Zur Hochzeit am 2. September 2023  
Isabelle und Sven  
Mitglieder vo de Gugger Sugar  
und de Houli-Mouli



Zur Hochzeit am 15. September 2023  
Noémie und Elias  
Mitglied vo dr bessere Hälfli



Zur Geburt vo dr Solea  
am 12. Juli 2023  
Fabio Cardinale  
Mitglied vo de Chaasspidole



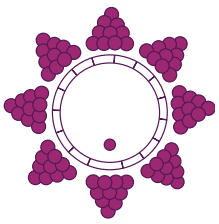
Zur Geburt vo dr Bigna  
am 13. August 2023  
Fabienne und Marco  
Mitglieder vo de Gugger Sugar  
und de Houli-Mouli



Zur Hochzeit am 23. September 2023  
Sara und Marcel  
Mitglieder vo de Gschirrläis  
und de Hopfegränate



Zur Hochzeit am 23. September 2023  
Laura und Raphael  
Mitglieder vo de Noodlekiller  
und de Chaasspidole



## Fam. Ambros Thüring, Weinbau und Brennerei

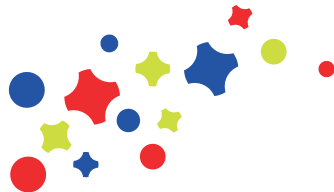
Wein und Schnaps aus eigener Produktion.  
Direktverkauf jeden Samstag von 10 - 12 Uhr  
in der «Wylaub» oder nach tel. Vereinbarung.

Hauptstrasse 32, 4107 Ettingen, Telefon 061 722 00 07  
info@thuringambrosweinbau.ch /  
www.thuringambrosweinbau.ch

# 5 JOOR: DIE DRÜMMLIGE

«Gute Obe, Grüezi, Salli zämme. Mir diend euch hütte unsere Beitrag  
ufzwänge...» :)

Mir: de Jo, Jannis, Manuel, Timon, Sven, Yara & Chiara sinn die Drümmlige-  
Siebe und mir werde unserem Namen definitiv gerächt. Siebe komplett  
unterschiedlich Charaktere präge unseri Clique. Mir sind nit die  
pünktlichschde, rumple duets zwüsche uns au gärn emol, aber Öbbis  
verbindet uns Drümmlige: d'Liebe zu dr Fasnacht. Dank unserem tolle  
Joorgang '1999' händ mir uns im 2018 gfunde und uns sither in de letschte  
fünf Joohr dörfe witterentwickle: sigs vomene chliine und schräge Wäägeli,  
wo so gross gsi isch wie de Traktor selber, zumene grosse Fasnachtswaage;  
oder vomene eher schiefe Gsang in de Beize zu Schnitzelbängg, wo d Lüt  
mittlerwile sogar ernsthaft klatsche. ;) Mir sind stolz uf unseri Entwicklig.  
Und wenn me unsere drümmlige Huffe miessti in eim Satz beschriebe,  
denn würdi de eso goh: «Eine hämmer no immer gno!»



## Wir bringen Farbe in Ihr Leben.

Seit über 40 Jahren.



**Gutzwiller**  
Malergeschäft AG

061 721 15 11 info@gutzwiller-ag.ch www.gutzwiller-ag.ch







# FASNACHT 2023 IN BILDER



## Wikinger Glüewy Lady's

Mir verkaufe an unserem Stand z'Ässe und z'Drinke währendem Fasnachtsumzug bi dr Tierarztpraxis. Chomed verby!

(Glüewy gits, wenns ganz chalt isch)





# Schnupperprob

Mäntig 04.März 2024  
19:45 Uhr

Aula bim Schuelhuus Hinteri Matte,  
Ettigä

Uns muesch ghört ha –  
bi uns willsch drbi sii!



Öb mit oder ohni Instrumänt,  
mäld di bi uns:  
info@gugger-gugge.ch

## MACH MIT!

D'Gugger-Gugge gits jetzt scho sit 35 Joor und macht sit den aktiv in Ettigä Fasnacht. Mir findes immer no de absoluti Hit. Mir sind e glatte Huffe vo rund 14 Aktivmitglieder und sueche immer wieder tolli und ufgstellti Lüt vo jung bis alt, wo gärn mit uns wänd Fasnacht mache. Wenn au du Lust hesch zum bi uns mitzmake denn kum doch am Mäntig, 4. März 2024 uf die 19.45 Uhr in d'Aula vom Schuelhuus in Ettigä.

Es spielt kei Rolle öb de scho es Instrument spielsch oder nit. Kontaktdate und witeri Infos findsch uf unsere Homepage unter [www.gugger-gugge.ch](http://www.gugger-gugge.ch)

Es härzlichs Heirasa

Gugger-Gugge Ettigä



# BEIZE-GUIDE UND DORFPLAN

## ALTANE

Offe: Donnstig, Samstag, Sonntag, Montag und Zistig  
z'Ässe: Grossi Cordon Bleu in alle Variatione und Fasnachtskarte  
☑ Take Away

## DRÜMMLIGE BAR

Offe: Zistig (Fröschlibar)  
z'Ässe: Ghackts mit Hörnli  
z'Drinke: u.a. Fröschli, Holdrio  
☑ Take Away

## WIKINGER GLÜEWY LADY'S

Offe: Sonntag und Zistig  
z'Ässe: Grill und Pommes  
☑ Take Away

## WYY BAR

Offe: Donnstig, Sonntag  
z'Ässe: Thonbrötli, Schwiinswürschtli  
☑ Take Away

## WOOG

Offe: Donnstig, Samstag, Sonntag, Montag und Zistig  
z'Ässe: Fasnachtskarte  
Live-Musik an alle Fasnachtstäg!  
☑ Take Away (am Sonntag)

## NOODLEKILLER

Offe: Zistig  
z'Ässe: Croque-Monsieur, Crepes,  
z'Drinke: u.a. Fröschli  
☑ Take Away

## JEKER BEGG

Offe: Normal usser am Sonntag bis am 5i Zobe und am Zistig bis am 10i Zobe  
z'Ässe: Mehlsuppe und Brotwürscht  
☑ Take Away

## SPORT STÖCKLIN

Offe: Donnstignomidaag  
z'Drinke: Bier und Mineral  
☑ Take Away

## GUGGERHUUS

Offe: Sonntag  
z'Ässe: Fasnachtsmenu

## ADIÖ

### CORDON BLEU

Offe: Sonntag  
z'Ässe: Cordon Bleu  
☑ Take Away

## PUB

Offe: Donnstig, Sonntag, Montag und Zistig  
z'Ässe: Rolands Beef Burger  
☑ Take Away (am Sonntag und Zistig)

## ÄNDSTATION

Offe: Donnstig, Sonntag und Zistig  
z'Ässe: HotDogs  
z'Drinke: u.a. Mémoire, Gin-Tonic  
☑ Take Away

## BAR ZUR FLÄSCHE-POSCHT

Offe: Donnstig, Sonntag und Zistig  
z'Ässe: Chilli con Carne, Käseschnitte  
☑ Take Away

## WAGGISBAR

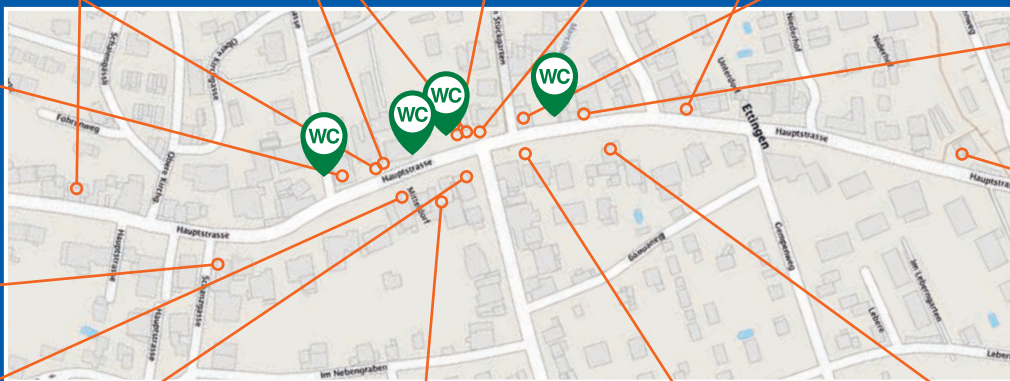
Offe: Samstag (für diä dähäi bliibene und Rückkehrer), Sonntag und Montag  
z'Ässe: Frikadellen und Spätzli  
☑ Take Away

## MUSKELTIERE

Offe: Sonntag  
z'Ässe: Raclette  
☑ Take Away

## BAHNHÖFLI

bis 24:00 Uhr (Ässe bis 23:00 Uhr)  
Offe: Donnstig, Sonntag, Montag, Zistig  
z'Ässe: Pizza, Schnippo, Cordon Bleu usw.



# FASNACHTS

# PROGRAMM

## 27. JANUAR: DORFDEKO UFHÄNGGE UND DILLDÄPPLI

10:00 Uhr: Dorfdeko ufhängge, Träffpunkt für alli Aktive bim Ruchi Gartebau. Abschliessend goht me ans Dilldäppli, wo s'Komitee de Hälfer eine usgit.  
ab 12:00 Uhr: Dilldäppli im Guggenhuus. Die neu Vorfasnachtsverastaltig wo s Bööleli duet ablööse.

## 2. UND 3. FEBRUAR: GUGGERZYTLI – VORFASNACHTSVERASTALTIG

Fritig, 2. und Samstag, 3. Februar in dr Turnhalle. Alli Infos unter: guggerytli.ch

## 8. FEBRUAR: SCHMUTZIGE DONNSTIG

14:00 Uhr: Schuelumzug oberi Hauptstross. D'Chindsgi- und Schuelkinder präsentiere ihri sälbergmachte Kostüm.  
ab 18:00 Uhr: Beizefasnacht inkl. Maskeball.  
23:00 Uhr: Maskeprämierig vorem Tierarzt.

## 10. FEBRUAR: FASNACHTSSAMSTIG

Individuells Programm: D'Waggisbar het offe und die dähäi bliibene und Rückkehrer chönne dort go iicheere. S'Komitee empfehlt dr Umzug in Hofstette go z'luege oder gar go mitmache. Amäldig füre Umzug: gufa.ch

## 11. FEBRUAR: FASNACHTSSUNNTIG

14:30 Uhr: Fasnachtsumzug entlang dr Hauptstross.  
Es bsueche uns als Gascht-Guggene: d'Basler Garde Clique, d'Glori-Moore, d'Milchgugge Liestel und d'Rhy-Pirate.  
Aschliessend: Beize-Fasnacht mit Schnitzelbängg



## 12. FEBRUAR: KINDERFASNACHT UND S'SCHNITZELI

13.30 Uhr: Träffpunkt ufm Gmeiniplatz. Chliine Umzug mit de Kinder durchs Dorf zum Schuelhuusplatz. Dort gits e tolli Konfettischlacht wo alli Kinder und Chindsköpf iiglade sin zum mitmache. In oder um d'Turnhalle findet denn s'Kinderprogramm statt und für die hungrige und durstige unter euch isch au gsorgt.  
ab 19:00 Uhr: Schnitzeli und Beizefasnacht. Unseri Schnitzelbänggler gän nomol alles und sin im Dorf unterwäggs. Mir empfehle in de Beize z'reserviere.

## 13. FEBRUAR: GUGGER OBE 2024 – FASNACHTS-MEILE IM DORF

ab 19:00 Uhr: Fasnachtsmeile mit zwei Bühne zmitzt im Dorf. Verschiedensti Gugge-Konzärt, Beizli und diversi Fasnachtswäge nomol uf dr Hauptstross ufgestellt. Witeri infos uf dr nöggste Doppelseite!

## 18. FEBRUAR: FASNACHTSFÜÜR

18:45 Uhr: Träffpunkt bim Coop Parkplatz, Fackelumzug ufe Rähübel. Dort wird s'grosse Fasnachtsfüür azündet und Schiibli gschosse. Für z'Ässe und z'Drinke isch gsorgt.

## 24. FEBRUAR: DORFDEKO ABHÄNGGE

10:00 Uhr: Dorfdeko abhängigge, Träffpunkt bim Ruchi Gartebau. Abschliessend git s'Komitee de Hälfer eine us!

## 4. MAI: SCHLUSSOBE

19:00 Uhr: Dr neu Fasnachtsfilm wird in dr Turnhalle präsentiert und vorab no dä vom 2014. Beiz und Bar durch d'Hopfegranate.



# GUGGEROBE 2024: FASNACHTS-MEILE IM DORF

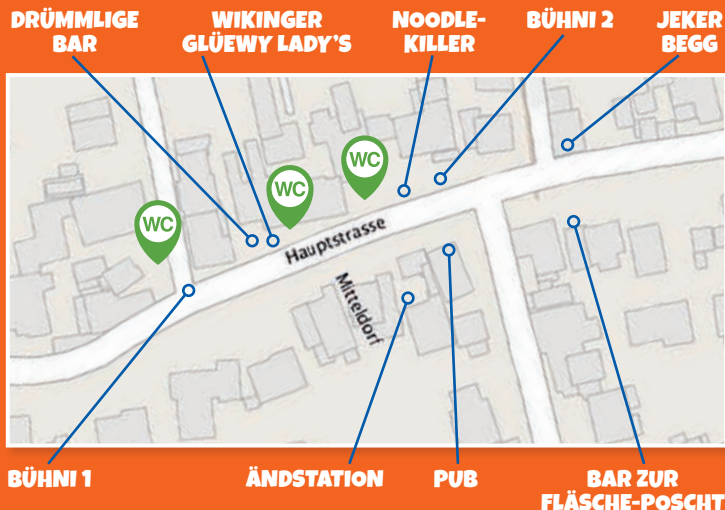
Mittlerweile e richtige Fasnachts-Klassiker: Dr GuggerObe zmitzt im Dorf! Es wärde zwei Bühne ufgestellt und mit dr Waageburg uf dr gsperrte Hauptstross ergänzt. Verschiedensti Gugge chöme an däm Obe cho spiile und an diverse Ort chame sich mit Getränk und z'Ässe verpflege.

## ZYTE

Strossesperrig: 18:00 – 07:00 Uhr

Gugge-Konzärt: 19:30 – 22:30 Uhr

Waageburg: 19:00 – 24:00 Uhr



## GUGGEMUSIK

Ufem Programm stöhn das Joor: d'Gloori Moore (Hofstettä), d'Oktaväsumpfer (Büesserach), d'Basler Garde Clique, d'Ueli-schränzer (Basel), d'SeBarzlis (Zurzach), d'Rhy-Pirate (Basel), d'Schlammsuuger (Sissach), und natürlich unseri **Gugger-Gugge Ettigä!** Alli Gugge spiile uf beidne Bühne eimol. D Spilzite wärde denn churz vor dr Fasnacht no bekannt gää.

## WAAGECLIQUE

Unter anderem drby sin unseri All-Time-Klassiker: d'Houli-Mouli, d'Chaospidole, die Drümlige, d'Sirenehütler und d'Hopfegranate. Villicht gits denn au no anderi Waageclique wo sich spontan entscheide. Wär scho immer mol het welle Waageluft schnuppere, dörf gärn uf die verschiedene Wäage go luege. Wär mitm Waage will drbi si, cha sich bi dr Amäldig füre Umzug uf [gufa.ch](http://gufa.ch) au für dr Gugger Obe amälde.

**D'GUGGER-GUGGE UND S'KOMITEE  
FREUE SICH UF VIELI BSUECHER!**

**RR** TREUHAND

Gewerbestrasse 10  
CH-4450 Sissach  
Tel. +41 (0)61 973 19 19  
office@rr-treuhand.ch  
www.rr-treuhand.ch

Gerne beraten wir Sie!  
**Nicole Courtet & Steffi Schaub**

Ihr Partner für:

**INFONIQ**

Buchhaltungssoftware



**double count**

Dialogik Lohnbuchhaltung

**topal**

Buchhaltungssoftware

Basler Bestattungen AG

Vertrauen. Abschied. Erinnerung.



[www.basler-bestattungen.ch](http://www.basler-bestattungen.ch)

[www.rheinbestattung.ch](http://www.rheinbestattung.ch)

Aesch: Hauptstrasse 33  
Ettingen: Hauptstrasse 16  
Therwil: Baslerstrasse 41

Telefon **061 751 16 15**  
Telefon **061 721 10 50**  
Telefon **061 721 10 50**

**// GARAGE STÖCKLI AG**

Opel Isuzu CarXpert



**ISUZU**  
**D-MAX**

**GARAGE STÖCKLI AG**  
Ettingerstrasse 75 | 4114 Hofstetten  
Tel. 061 731 12 02 | Fax 061 733 12 02  
[www.garagestoekli.ch](http://www.garagestoekli.ch)

**FÜR ALLE MARKEN, DIE RICHTIGE GARAGE**



# 20 Joor: TEKKILLA-BUEBE

«Hey Jungs, wämr nachem Joorgang zämme Fasnacht mache? Hejo, sicher... mir hän aber kei Traktor. Dr Peterli cha sicher eine organisiere. Tiptop, denn isch är au drbi...»

So eifach und unkompliziert sind d'Tekilla-Buebe im 2004 «gründet» worde. Wieso dä Name? Mir wüsses sälber nit!!! Wahrscheinlich abgeleitet vom erschte Kostüm wo mir d'Beachparty ufem Gmeinplatz vom Radio Edelwiss usgspielt hän. Und vilicht au e bitz wäge dr Tequila-Fläsche wo dr Staldi hinter dr Bar in sim alte Hobbyruum ka het. Im 2005 isch denn dr erschti Bar-Waage baut worde, wo gleichzeitig au für e Umzug brucht worde isch. Dr alti Schwedeofe wo mir ine baut hän, isch s'absolute Highlight gseh. Im 2007 hämr denn e alte Baustelle-Baracke-Waage zum neue Bar-Waage chönne umbau, hän e gigantischi lweihiig im Brühl hinte ka und während 8 Joor het in dere Bar e mänggs Fescht dörfe stattfinde. Mängisch au hinter verschlossene Türe !

20 Joor lang zämme Fasnacht mache, das goht rächt guet. Me sött sich unterem Joor eifach nit allzu oft traffe, damit me sich nume während em Waagebau ufe Sack cha go. So chas au in Zuekunft sii, dass d'Buebe e Teil vo dr GuFa wärde bliebe.

d'Buebe: Peter, Staldi, Mischa, Börns, Manzli, Bachi, Chris







Gebr. Stöcklin & Co. AG, Bauunternehmung  
Ettingen / Bättwil / Metzelen / 061 721 11 01



Ihr Stellenvermittler

im Bauhaupt- & Nebengewerbe, Industrie

- Temporärstellen
- Dauerstellen
- Feststellen



Reinacherstrasse 3A  
4106 Therwil  
Tel. 061 725 10 00  
[www.jobcenterag.ch](http://www.jobcenterag.ch)

**kälte ag  
basel**

Kälte - Klima - Energietechnik



Grabenackerstr. 8B-CH-4142 Münchenstein  
[www.kaelte-basel.ch](http://www.kaelte-basel.ch) [info@kaelte-basel.ch](mailto:info@kaelte-basel.ch)  
Tel.: +41 (0)61 706 97 00

Industrie-Kälteanlagen  
Kühl- und Tiefkühlmöbel  
Weinkellerkühlgeräte  
Elektro-Wärmepumpen

Gewerbliche Kälteanlagen  
Kühl- und Tiefkühlzellen  
Klimageräte

**Sonntag offen**

in Ettingen

**jeden Sonntag offen**  
08.00 bis 12.00 Uhr



BÄCKEREI KONDITOREI CAFÉ

**J E K E R**



*Wo Feines entsteht*

BÜSSERACH | NUNNINGEN | BRISLACH | ETTINGEN  
061 781 13 09 | 061 791 14 30 | 061 783 83 33 | 061 721 14 77



[www.multi-montagen.ch](http://www.multi-montagen.ch)

Ihr Spezialist, wenn es um Tore, Türen und Fenster geht

\*\*\*10% Neukunden-Rabatt\*\*\*

Multi Montagen GmbH – Kirchackerweg 11 – 4145 Gempen



Kirchgasse 7  
4107 Ettingen

Tel 061 722 08 67  
[ruchti.gartenbau@bluewin.ch](mailto:ruchti.gartenbau@bluewin.ch)

# DR MASKEBALL AM SCHMUTZIGE DONNSTIG

## SO FUNKTIONIERT'S:

**AKTIVI** (Einzelmaske und Gruppe)

**JURY** (alli Zueschauer)

### 1. AMÄLDE

Am beschte unter gufa.ch amälde oder am schmutzige Donnstig zwüsche 20:30 und 21:30 Uhr im Pub dini Startnummere cho abhole. D'Startnummere denn am Kostüm guet sichtbar abringe.

### 1. SICH E BILD MACHE

Träffet euch am Schmutzige Donnstig mit euerne Fründe in de teilnehmende Beize und lönd euch vo de verschiedene Sujets verzaubere.

### 2. MITMACHE UND ANIMIERE

Zwüsche 20:00 und 22:45 Uhr chönne dir denn alles gää und in de teilnehmende Beize d'Zueschauer vo euerem Sujet überzüüge.

### 2. ABSTIMME

Merket euch, welli Gruppe oder Einzelmaske euch am meischte überzügt het und stimmt für die ab. Dr QR-Code zum abstimme findet ihr in de Beize. Abstimme chönedr bis am 22:45 Uhr.

### 3. MASKEPRÄMIERIG

Am 23:00 Uhr findet d'Maskeprämierig vorem Tierarzt statt, begleitet vo dr Gugger-Gugge wo denn no e Ständeli spielt.

### 3. MASKEPRÄMIERIG

Dir wänd wüsse, wär sich unter de Maske verbirgt und welli Gruppe oder Einzelmaske gwinne het? Chömmet am 23:00 Uhr vore Tierarzt und findets use! Au d'Gugger-Gugge spielt dort denn no e Ständeli, es lohnt sich also!

## TEILNÄHMENDI BEIZE:

- ÄNDSTATION
- WYY BAR
- PUB
- WAGGIS BAR
- BAHNHÖFLI
- ALTANE
- WOOG
- BAR ZUR FLÄSCHE-POSCHT



IT-Support –  
au am vieri  
am Morge.

0800 55 11 11

KLIXA.CH – WIR MACHEN IT.

KLIXA AG / EPTINGERSTRASSE 41 / 4132 MUTTENZ

# S'SCHNITZELI AM MENTIG ZOBE

## DÄ OOBÈ FÜR SCHNITZELBANGGFANS!

An dr GV 2023 händ mir mit de Chaospidole e neue Verträter für d'Schnitzelbängg gfunde. An däre Stell e grosse Dangg an d'Rumpelsuuri, wo das ehrevolle Amt diä letste Joore inne kah hän. D'Chaospidole hän uns grad no e Kostprob do gloh, damit mir wüsse was uns an dr Fasnacht erwartet:

Sit Johre singe mir us vollem Rohr,  
Ab und zue au mit blonde Hoor,  
Mol hoch, mol tief, mol kurz, mol lang  
Chaotisch begeistere mir mit unserem Gsang!

Als Schnitzelbangg-Verträter im erwiterte Vorstand debi,  
Für uns chönnts nit schöner sii,  
Vo uns seid me und das isch zu rächt  
Si sind zwar nit guet, aber wenigstens au nit schlächt!

Zum Abschluss sage mir elegant,  
E schöni Fasnacht euch allne mitenand!

Wötscht no meh? Denn chumm am Fasnachtsmäntig ind Beize. Dört gitz das Joor super Schnitzelbängg vo de **Schnäuz**, de **Rumpelsuuris**, de **Drümmliägä**, de **Chaospidole** und die eint oder anderi spontani Gruppe wo sich no derzue entscheidet.

Eueri Chaospidole



**SPORT**  
**STÖCKLIN**

**4107 ETTINGEN**



**Moret-Brodmann AG**

Heizung + Sanitär

• **Telefon 061 731 30 36**

E-Mail [info@moret-brodmann.ch](mailto:info@moret-brodmann.ch)

**S'KOMITEE WÜNSCHT  
ALLNE E TOLLI FASNACHT!**



\*symbolischi Abbildig

**ALLI INFORMATIONE  
RUND UM D'GUGGER FASNACHT  
IMMER GRIFFBEREIT:**



**Gugger  
Fasnacht**

**D'GUGGER-FASNACHT  
GITS NATÜRLICH AU ONLINE!**



GuFa -  
Gugger Fasnacht



@guggerfasnacht



gufa.ch



**ANDROID:**



**APPLE:**



Fasnachtskomitee Ettingen



# Land- und Baumaschinen Service AG

## LUBS



Cyrill Thüring Tel.: 061 722 06 55  
Fax: 061 722 06 58

Brühlstrasse 7 info@lubs.ch  
4107 Ettingen www.lubs.ch



Vertretung von:



Ob us Beton, Asphalt oder Backschtei  
mir verschönere dis Dehei ●  
Lo di vom Schwyzer usfüerlich berote  
denn wird di Projekt au sicher grote

**schwyzer ■ bau**

061 733 77 33

# Restaurant zur Waage

Monika und Markus Studer

Hauptstrasse 16 · 4107 Ettingen

Tel. +41 61 423 09 30

chef@breitband.ch

restaurant-zurwaage.ch

Montag Geschlossen

Dienstag bis Freitag 10<sup>00</sup> bis 23<sup>00</sup>

Samstag 17<sup>00</sup> bis 22<sup>30</sup>

Sonntag 11<sup>00</sup> bis 25<sup>30</sup>

Backstube "Zum Brotbrösmeli"

Offen: Freitag von 7-11 Uhr

Hauptstrasse 37

4107 Ettingen

Wo  
Schönes  
entsteht.

**brodmann<sup>o</sup>ag**

wir malen, tapezieren und isolieren

brodmannag.ch  
4107 Ettingen



HEE! ME MACHT KEINI WITZ  
ÜBER MINDERHEITE, DAS ISCH  
POLITISCH NID KORRÄKT!



ZUM GLÜCK  
SIN DUMMI  
DÄRWILER KEI  
MINDERHEIT!

